

ПРОИСХОЖДЕНИЕ РУССКИХ И ТЮРСКИХ ФАМИЛИЙ

Козиева Икбол Комилжоновна ¹

¹ Преподаватель кафедры русского языка и литературы
Бухарский государственный университет г.Бухара, Узбекистан.

ARTICLE INFO.

Keywords:

фамилия, кличка, имена,
семейство, род, русские фамилии,
тюрские фамилии, язык.

Abstract

В этой статье рассматриваются зарождение, формирование и распространение русских и тюрских фамилий, которые наследовались от официальных наименований, указывающие на принадлежность человека к определённому роду.

<http://www.gospodarkainnowacje.pl/> © 2022 LWAB.

Русские фамилии — это наследуемые официальные наименования, указывающие на принадлежность человека к определённому роду. Фамилия, возникла от главной составляющей именной формулы, так как служила, в частности, более чёткому пониманию родовой принадлежности, её выражением. Обычно, русские фамилии были одинарными и передавались только по мужской линии (хотя были исключения).

Чаще фамилии в своём формировании имели кличку или отчество какого-либо члена рода, чем-нибудь отличившегося, переселившегося в другую местность, ставшего обладателем имени или главой особенно большого семейства.

В различных общественных слоях фамилии возникли в разное время. Первыми в 14-15 веках приобрели фамилии князья и бояре. Обычно они давались по названиям их вотчинных владений: Тверской, Вяземский. Среди них немало фамилий иностранного, особенно восточного происхождения, поскольку многие дворяне приходили на службу к царю из чужих земель. Формирования дворянских фамилий (фамилий древних дворянских родов и родов, выслуживших дворянство чинами после введения Табели о рангах) были разнообразными. Небольшую группу составляли фамилии древних княжеских родов, происходивших от названий их княжений. До конца XIX века из числа таких родов, ведших своё происхождение от Рюрика, сохранилось пять: Мосальские, Елецкие, Звенигородские, Ростовские (последние обычно имели двойные фамилии) и Вяземские. От названия вотчин произошли фамилии Барятинских, Белосельских, Волконских, Оболенских, Прозоровских, Ухтомских и некоторых других.

В 18-19 веках стали появляться фамилии у служивых и торговых людей. В них часто отражались географические понятия по факту рождения. Духовенство стало приобретать фамилии лишь с середины 18 века, обычно образуемые от названий приходо (Преображенский, Никольский)

В середине 19 века, особенно после отмены крепостного права в 1861 г., формируются фамилии крестьян (от фамилий помещиков, названий населённых пунктов, прозвищ, отчеств), а у некоторых они появились только в 30-е годы XX века.

Очень большую роль в истории ономастики сыграли мусульманские канонические имена. Они с VII в.н.э. распространились вместе с исламом во многих странах Азии, Африки, частично Европы. Роль их в русской ономастике значительно больше, чем это можно предположить. Очень многие географические названия и фамилии по своему происхождению так или иначе связаны с татарским языком и принятыми у татар мусульманскими именами, которые в свою очередь восходят к арабским именам.

В различных тюркских языках арабские имена изменили свое ударение, в результате изменился и фонемный состав. В современном Мамет (Мемет) трудно узнать арабское Мухаммад. Однако основа большинства татарских имен арабская. Многие мусульманские мужские имена – эпитеты Аллаха, которых было 99: *Малик, Карим, Каххор, Джамол, Азим, Рахим, Азиз, Шакур, Раб, Кодир, Гуфрон, Наджиб, Хай, Каюм, Манон, Ханон, Сабур, Гафур, Кадим, Разок, Ахад, Самад, Икром, Ваххаб, Мубди* и т.д.

Малик «царь», Джамал «красота», Карим «щедрый», Рахмон «милосердный», Ахмад «славнейший», Ахад «единственный», Наджиб «благородный». В качестве женских имен у мусульман часто давались отвлеченные понятия, связанные с кораном и исламом: *Мамлакат* «царство», *Амаль* «надежда», *Дина* «вера», *Махаббат* «любовь» и т.д.:

Русскими считаются фамилии *Маликов, Рахманинов, Ахматова*...

Арабский как и древнееврейский, относится к семитским языкам. В этих братских языках отсутствуют гласные в корне. Так согласный комплекс *слм* означает в арабском «целостность», «безопасность», «мир», «здоровье».

Добавление различных гласных к корню превращает его в *Салима* «целый»,

Мусалима «мирный», *Муслим* «принявший ислам», *Сулеймана* «мирный».

Среди тюркизмов, проникших в русский язык в течение долгого времени соприкосновения русских с тюркскими племенами, значительное место занимают прозвища и фамилии. Уже в 19 веке ученые заметили значительный тюркский пласт слов в русских исторических фамилиях. «Князей из татар вообще, - писал антрополог Е.П.Карнович, - у нас было и есть такое множество, что и ныне в простом народе каждого татарина называют князем». В 1948 году другой ономотолог А.М.Селищев в работе «Происхождение русских фамилий, имен и прозвищ» дает точные переводы многих тюркских по происхождению прозвищ: *Булгак* «беспокойный, суматошный человек» *Бурнаш* «задира».

Основная масса русских семей тюркского происхождения имела своими предками выходцев из Золотой Орды, что хронологически относилось к концу 14 и к 15 веков, однако встречаются и более ранние фамилии тюркского происхождения, ведущие свое начало от более древних предков - половцев, печенегов, узов и тюрков.

Тюркские фамилии могут происходить и от прозвища, данного русской по происхождению семье тюрками-родичами при смешанных браках русских с половцами и узо-печенегами, а позже с татарами. Такие тюркские прозвища закреплялись за получившим его лицом и уже его потомки приобретали новую фамилию по этому прозвищу. Прозвище обычно указывало на отрицательный признак, поэтому было прилагательным: Тургенев «быстрый, вспыльчивый», Аксаков «хромой», Кутузов «бешеный», Куракин (курук) «пустой», Дашков «дыра», Бутурлин «неровный», «прыщавый», Борисов (бяришь) «давать», Годунов (задняя часть кишки) «глупый, безрассудный»,

Мамонов (мумин) «тихий», *Сабуров* «терпеливый». Фамилия *Ушаков* также имеет тюркскую основу (ушак): 1. «мелкий»; 2. «невысокого роста»; 3. «мелочный человек»; 4. «сплетник». Видно, что *ушак* служило прозвищем либо человека мелкого роста, либо клеветника, ябедника.

Бухаров. В журнале «Русская речь» за 1978 год дается В.А.Никоновым объяснение этой русской фамилии, в основу которой положен узбекский полисоним: читатель В.В.Бухаров рассказал, что его прадед в начале 19 века мальчиком вывезен из Бухары и получил эту фамилию по месту рождения. Его сын поселился в Башкирии. В.В.Бухаров вспоминает, как дед, подзвав его к себе, положил руку ему на плечо и сказал: «Береги свою фамилию». «Эти слова, - добавляет автор письма, - я пронес сквозь 76 лет своей жизни». На рубеже 19-20 веков Бухаровы документированы в Елифанском уезде Тульской губернии (50 чел.), а также в Зауралье.

ЛИТЕРАТУРА

1. Бондалетов В.Д. Русская ономастика. М: Просвещение, 1983.
2. Суперанская А.В. Общая теория имени собственного. М.: Наука, 1981
3. Баскаков Н.А. Русские фамилии тюркского происхождения. В кн.: Ономастика.М.: Наука, 1969. С.5-27.
4. Симина Г.Я. Фамилия и прозвище. В кн.: Ономастика.М.: Наука, 1969. С.27-35.
5. Никонов В.А. Личные имена в прошлом, настоящем, будущем. М.: Наука, 1970. С.24-33.
6. Суперанская А.В. Структура имени собственного. Фонология и морфология. М.: Наука, 1983. С.76-87.
7. Калакуцкая Л.П. Склонение фамилий и личных имен в русском литературном языке. М.: Наука, 1984
8. Введенская Л.А, Колесников Н.П. От собственных имен к нарицательным. М.: Просвещение, 1981
Щетинин Л.М. Слова. Имена. Вещи. Р.: Издательство Ростовского университета, 1986
9. Никонов В.А. Из словаря русских фамилий. Русская речь, 1976-1979
10. Демьянов В.Г. Имена и фамилии иностранцев в русском языке XVIII века. В сб.: Русская речь, №3, 1978
11. Агенко Ф.Л., Зарва М.В. Словарь ударений для работников радио и телевидения. М.: Русский язык, 1984
12. Аванесов Р.И. Произношение некоторых имен и фамилий иноязычного происхождения. В сб.: Русская речь, №6, 1976
13. Шанский, Тихонов А.Н. Современный русский язык. В 2-х ч. – М.: Просвещение, 1981. С.96-98.
14. Белошапкина В.А. и др. Современный русский язык. – М.: Высшая школа, 1981. С.264-265.
15. Современный русский литературный язык. / под ред. П.А.Леканта. – М.: Высшая школа, 1988. С.183-187.
16. Современный русский литературный язык. / под ред. Д.Э.Розенталя. – М.: Высшая школа, 1976. С.230-232.
17. Щетинин Л.М. Слова. Имена. Вещи. – Ростов: Издательство Ростовского университета, 1966. С.11-49.
18. Максимова Л.К. О склонении некоторых групп имен собственных, оканчивающихся на –а. В кн.: Ономастика. // под ред. В.А.Никонова и А.В.Суперанской. – М.: Наука, 1969. С.245-251.
19. Суперанская А.В., Сулова А.В. Современные русские фамилии. – М.: Наука, 1981. С.8-29.
20. Никонов В.А. Из рязанских фамилий.// Ж. Русская речь, 1985. №5. С. 152-154.
21. Закачкикова Т.А. Из истории личных именований.// Ж. Русская речь, 1985. №5. С. 117-122.